

## 2021 Year-round offers to BEA World Mastercard Customer 2021东亚银行World Mastercard卡客户专享全年优惠

(Valid from 有效期为 1/1/2021 – 31/12/2021)

Enjoy up to a **55% discount** on check-up plans & vaccine 体检计划及疫苗优惠低至**45折**

			For people aged 18+ 适合18岁或以上	For people aged 40+ 适合40岁或以上	
Medical Check-up Plans 检查计划			Jade 翡翠	Diamond 钻石	
Plan code 计划代号			SG-MS3 M/F(男/女)	SG-MM M(男)	SG-MF F(女)
Complete Physical Exam by a Doctor	医生全面体格检查		✓	✓	✓
Medical History & Health Questionnaire	病历及健康问卷		✓	✓	✓
Physical Exams 体格检查	Height, Weight & Blood Pressure	身高、体重及血压	✓	✓	✓
	BMI & Waist/Hip Ratio	体重指数及腰臀围量度	✓	✓	✓
	Visual Acuity & Colour Vision	视力及辨色测试	✓	✓	✓
	Hearing Test by Tuning Fork	音叉听觉测试	✓	✓	✓
Hematological Test 血液测试	Complete Blood Count	全血计	✓	✓	✓
Diabetes Mellitus 糖尿病	Glucose (Fasting)	空腹血糖	✓	✓	✓
	HbA1C	糖化血色素		✓	✓
Liver Function Tests 肝功能测试	SGOT/AST	谷草转氨酶		✓	✓
	SGPT/ALT	谷丙转氨酶	✓	✓	✓
	Alkaline Phosphate	硷性磷酸酶	✓	✓	✓
	Gamma GT	丙种谷氨酸转	✓	✓	✓
	Total Bilirubin	总胆红素		✓	✓
	Total Protein	总蛋白质		✓	✓
	Albumin	白蛋白		✓	✓
	Globulin	球蛋白		✓	✓
Hepatitis Status 肝炎指标	Hepatitis A – HAV Ab Total	甲型肝炎抗体		✓	✓
	Hepatitis B – HBsAg	乙型肝炎表面抗原	✓	✓	✓
	Hepatitis B – HBsAb	乙型肝炎表面抗体	✓	✓	✓
Arthritis Screening 关节炎检查	Uric acid (Gout)	尿酸(痛风症)	✓	✓	✓
Lipid Profile 血脂检查	Cholesterol (Total)	胆固醇总量	✓	✓	✓
	Cholesterol (HDL)	高密度胆固醇	✓	✓	✓
	Cholesterol (LDL)	低密度胆固醇	✓	✓	✓
	Triglycerides	三酸甘油酯	✓	✓	✓
Kidney Function 肾功能	Creatinine	肌酸酐	✓	✓	✓
	Urea	尿素	✓	✓	✓
Thyroid Function 甲状腺功能	T4	甲状腺素	✓	✓	✓
	TSH	促甲状腺激素		✓	✓
Serological 血清	VDRL	梅毒血清试验		✓	✓

Medical Check-up Plans 检查计划			Jade 翡翠	Diamond 钻石	
Plan code 计划代号			SG-MS3 M/F(男/女)	SG-MM M(男)	SG-MF F(女)
Urine Examination 小便检查	Urine Analysis	小便常规检查	✓	✓	✓
Stool Examination 粪便检查	Occult Blood	粪便隐血	✓	✓	✓
	Stool Routine	粪便常规	✓	✓	✓
Cardiac Function 心脏功能	Resting ECG	静态心电图	✓	✓	✓
	Treadmill Stress Test	运动压力心电图		✓	
X-ray 造影	Chest X-ray	胸肺部X-光平片	✓	✓	✓
Lung Function Test 肺功能测试	Vitalograph	肺活量检查	✓	✓	
Bone metabolism 骨骼新陈代谢	Calcium	钙		✓	✓
	Phosphate	磷酸盐		✓	✓
Osteoporosis Screening 骨质疏松症检查	DEXA (Spine and Hip)*	双X-光骨质密度检查 (脊椎及臀部)*			✓
Tumour Markers 肿瘤测试	Alpha-fetoprotein (Liver)	甲种胎儿蛋白(肝硬化)	✓	✓	✓
	EBV for NPC EB	病毒抗体(鼻咽癌)	Choose 1 out of 3 items 只限三选一	✓	✓
	Prostate-specific antigen (PSA) (male only) (Recommend for Age 40 or above)	前列腺癌抗原(男士) (建议40岁或以上)		✓	
	Pap smear (female only)	柏氏子宫颈涂片检查(女士)			✓
Female Check 妇女检查	Pelvic & Breast Examination	盆腔及乳房检查(触诊)			✓
	Mammogram (for age 40+ only) or Breast Ultrasound (for age < 40 only) #	乳房X-光造影 (只适用40岁或以上) 或 乳房超声波扫描 (只适用40岁以下) #			✓
Report and Follow Up 身体检查报告	Lab report with Doctor's comment	报告及建议	✓	✓	✓
	Follow-up Consultation for Report Review	医生解释报告	✓	✓	✓
Dietitian Consultation 营养师咨询服务	Nutrition Screening & Consultation Service ^ (Around 45 – 60 minutes)	营养评估及咨询服务 ^ (约45 – 60分钟)			
Original price 原价 HK\$			\$5,450	\$10,100	\$10,620
Discounted price 优惠价!HK\$			<b>\$2,450</b>	<b>\$4,930</b>	<b>\$5,060</b>

\* DEXA is conducted in Central Clinic or designated imaging Centre in Kwun Tong/Jordan  
骨质密度检查 - 中环诊所或转介往指定观塘/佐敦区诊断中心作检查

# Ultrasound is conducted in the designated Imaging Centre in Central/Kwun Tong/Jordan  
超声波检查 - 转介往指定中环/观塘/佐敦区诊断中心作检查

^ To be provided by HKU SPACE Dietetic Clinic at Fortress Tower, North Point (MTR Fortress Hill Station Exit "B")  
于北角城中心的香港大学专业进修学院 - 营养治疗及教研中心进行(港铁炮台山站B出口)

Additional Check-up Items (Optional)	可另供选择的附加检查项目	Price (HK\$) 价格
Bone Density – DEXA (Spine and Hip)*	双X-光骨质密度检查(腰椎及股骨)*	\$730
Mammogram (Female)	乳房X-光造影(女性)	\$1,100
Treadmill Stress Test	运动压力心电图	\$1,950
<b>Ultrasound<sup>#</sup></b>	<b>超声波检查<sup>#</sup></b>	
Upper Abdomen Ultrasound (Liver, Gall Bladder, Kidney, Pancreas, Spleen)	上腹部超声波检查(肝、胆、肾、胰、脾)	\$2,000
Breast Ultrasound (Female)	乳房超声波检查(女性)	\$1,050
Pelvis (transabdominal) Ultrasound (Female)	盆腔(经腹部)超声波检查(女性)	\$1,050
Breast & Pelvis (transabdominal) Ultrasound (Female)	乳房及盆腔(经腹部)超声波检查(女性)	\$1,950
Liver & Gall Bladder Ultrasound	肝、胆超声波检查	\$950
<b>Tumour Markers</b>	<b>肿瘤指标</b>	
Alpha-fetoprotein (AFP)	甲种胎儿蛋白(肝癌及肝硬化)	\$330
Carcinoembryonic Antigen (CEA) CEA	癌胚抗原(直肠癌)	\$380
EBV serology for NPC EB	EB病毒抗体(鼻咽癌)	\$420
Pap Smear – female only	柏氏子宫颈涂片检查(女性)	\$380
Prostate Specific Antigen (PSA) – male only	前列腺癌抗原(男性)	\$400
<b>Others Laboratory Test</b>	<b>其他化验测试</b>	
Hepatitis A – HAV Ab Total	甲型肝炎抗体	\$300
Hepatitis B – HBsAg & HBsAb	乙型肝炎表面抗原+乙型肝炎表面抗体	\$380

Additional Vaccination Items (Optional)	可另供选择的预防疫苗注射项目	Price (HK\$) 价格
Hepatitis A and Hepatitis B Combined Vaccine (3 doses in total)	混合肝炎预防疫苗(甲型+乙型)(共3针)	\$1,980 for 3 doses 3针
Shingles Vaccination (Zostavax) (1 dose in total) (Prior doctor assessment included)	带状疱疹(生蛇)疫苗(共1针) (已包接种前医生评估)	\$1,350 for 1 dose 1针

The price of optional items are subject to change without prior notice. 附加检查项目价格如有更改，恕不另行通知。

Check-up Locations 体检地点	Opening Hours 应诊时间
<b>Blue Care Medical Centre – Central 宝康医疗中心 — 中环</b> (Tel 电话：2523 1808) 10/F, 33 Des Voeux Road Central, Central, Hong Kong (MTR Central Station, Exit “B” or Hong Kong Station, Exit “C”) 香港中环德辅道中33号10楼 (港铁中环站B出口或香港站C出口)	<b>Monday to Friday 星期一至五</b> 8:30 a.m. – 1:00 p.m., 2:00 p.m. – 6:00 p.m. <b>Saturday 星期六</b> 8:30 a.m. – 1:00 p.m. <b>Sunday &amp; public holidays closed 星期日及公众假期休息</b>
<b>Blue Care Medical Centre – Kwun Tong 宝康医疗中心 — 观塘</b> (Tel 电话：2523 9383) Unit 2802, 28/F, BEA Tower, Millennium City 5, 418 Kwun Tong Road, Kowloon (MTR Kwun Tong Station, Exit “A2”) 九龙观塘道418号创纪之城五期东亚银行中心28楼2802室 (港铁观塘站A2出口)	<b>Monday to Friday 星期一至五</b> 8:30 a.m. – 1:00 p.m., 2:30 p.m. – 6:00 p.m. <b>Saturday 星期六</b> 8:30 a.m. – 1:00 p.m. <b>Sunday &amp; public holidays closed 星期日及公众假期休息</b>

Website 网站：[www.ucare.com.hk](http://www.ucare.com.hk)

## Terms and Conditions

1. These offers are applicable to holders of a BEA SupremeGold World Mastercard, BEA World Mastercard, BEA Flyer World Mastercard and The Hong Kong Racehorse Owners Association World Mastercard (the "Cardholder" of the "BEA World Mastercard").
2. The U Care medical check-up offer is valid from 1<sup>st</sup> January, 2021 till 31<sup>st</sup> December, 2021.
3. This programme has been arranged by The Bank of East Asia, Limited ("BEA") for the Cardholders in cooperation with U Care Hong Kong Medical Limited (the "Merchant"), which has appointed Blue Care Medical Centre ("Blue Care") as the medical service provider.
4. Each Cardholder is entitled to unlimited enrolment each year at a special rate.
5. Offers are available while stocks last. Prior appointment is required. The Cardholder must settle all payments in full with a BEA World Mastercard.
6. No withdrawal or changes may be made after reservation.
7. The offers are non-redeemable, non-transferable, non-refundable and non-endorsable, and cannot be enjoyed in conjunction with any other promotional offers, discounts, membership programmes, or VIP programmes offered by the participating merchant.
8. The offers are bound by the respective terms and conditions of the Merchant.
9. For medical check-up plan enquiry and appointment, please contact Blue Care directly.
10. BEA makes no representation or guarantee as to the quality and availability of the products, services, or information provided by Blue Care. BEA shall not be liable for any matters arising from or in connection with the products, services, or information related to the offers. Cardholders should direct any queries or complaints to Blue Care.
11. No person other than the Cardholder or BEA will have any right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623 of the Laws of Hong Kong) to enforce or enjoy the benefit of any of the provisions of these Terms and Conditions.
12. BEA and the Merchant reserve the sole right to vary or cancel the offers and/or amend or alter these Terms and Conditions at any time without prior notice. In the event of any dispute, the decision of BEA and the Merchant shall be final and conclusive.

## 条款及细则

1. 优惠适用于东亚银行显卓理财World Mastercard卡、东亚银行World Mastercard卡、东亚银行Flyer World Mastercard卡及香港马主协会World Mastercard卡(「东亚银行World Mastercard卡」)之持卡人(「持卡人」)。
2. 明康医疗健康检查优惠有效期由2021年1月1日至2021年12月31日。
3. 此计划乃由东亚银行有限公司(「本行」)委托明康医疗香港有限公司(「商户」)为持卡人安排,并指定由宝康医疗中心(「宝康」)提供医疗服务。
4. 每位持卡人每年可以优惠价无限次享用宝康之健康检查优惠。
5. 优惠名额有限,额满即止。敬请预约。持卡人必须以东亚银行World Mastercard卡全数签账,方可获享优惠。
6. 医疗体检一经预约,均不得取消或更改。
7. 优惠不可兑换现金、转让、退款或转名,亦不可与参与商户提供的任何其他推广优惠、折扣或会员/贵宾计划同时使用。
8. 优惠须受有关商户之条款及细则约束。
9. 有关医疗体检之查询及预约,请直接与宝康联络。
10. 本行不会对宝康的产品、服务或资料之质素和供应作出任何陈述或保证,亦不会就有关优惠的产品、服务或资料所引起或与其有关的事宜负上任何责任。如有查询或投诉,持卡人应直接联络宝康。
11. 除持卡人及本行以外,并无其他人士有权按《合约(第三者权利)条例》(香港法例第623章)强制执行此等条款及细则的任何条文,或享有此等条款及细则的任何条文下的利益。
12. 本行及商户保留随时更改或取消此优惠及/或修改或修订此等条款及细则之权利,而无须事前通知。如有争议,本行及商户所作的决定为最终及不可推翻。

To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!  
借定唔借? 还得到先好借!